

WARRANTY

For your own records, staple or attach your sales receipt to this manual. Please also write the store name/location and date purchased below.

STORE NAME/LOCATION: _____

DATE PURCHASED: _____

ONE YEAR LIMITED WARRANTY:

(SAVE THIS WARRANTY INFORMATION)

Optimus Enterprise, Inc. warrants to its customers and/or consumers of this electric fan and the parts thereof will be free from defect in material and workmanship, under normal use, for a period of one (1) year from the date of initial purchase. The warranty does not apply to repairs necessitated by damage, misuse, abuse or alternation and to any repair of merchandise not used within the United States or Canada. Unless otherwise proscribed by law, Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any personal injury, property damage or any incidental or consequential damages of any kind (include water damage) resulting from malfunctions, defects, misuse, improper installation or alternation of this product. This warranty is the only warranty extended by Optimus Enterprise, Inc. to its original customers and/or consumer purchased of this fan. Optimus Enterprise, Inc. disclaims all other warranties, express or implied, that arise by the operation of law, specifically including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Optimus Enterprise, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damage, which may have resulted from any alleged breach of warranty. Some states do not allow limitations on how long implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights you may also have other rights which vary from state to state.

Should the fan fail during the warranty period, the owner should:

- Within the first 30 days from date of purchase, the store from which you purchased your Optimus product should replace this product if it is defective in material or workmanship (provided the store has in-stock replacement).
- Within the first 12 months from date of purchase, Optimus Enterprise, Inc. will repair or replace the product if it is defective in material or workmanship providing it is returned to Optimus Enterprise, Inc. with freight prepaid, with evidence of purchase date (cash register receipt) together with US\$29.00 check or money order for handling and return packaging/ shipping charges.

IMPORTANT: ANY REPAIRS SHOULD BE PERFORMED BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS FAN YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY.

PLEASE RETAIN THIS WARRANTY AND SALES RECEIPT TO INSURE YOUR PRODUCT WARRANTY.

IMPORTANT: RETURN INSTRUCTIONS:

Your warranty depends on your following these instructions if you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase:

- Carefully pack the fan in the original container or a suitable container to avoid damage in shipping.
- Seal the carton. Address an envelope as follows:
Optimus Enterprise, Inc.
Customer Service Department
2201 E. Winston RD STE. J
Anaheim, CA 92806
- Inside the envelope, enclose your name, full address with zip code, daytime phone number, evidence of purchase date (cash register receipt) AND A CHECK OR MONEY ORDER for handling and return packaging/ shipping charges. Please also include a brief explanation of the problem you are having with the unit.
- Optimus Enterprise, Inc. recommends you insure the package (as damage in shipments is not covered by your warranty).
- All shipping charges must be prepaid by you (as noted as above).

OPTIMUS

INSTRUCTION MANUAL AND OWNER'S GUIDE

9" PORTABLE BOX FAN

Model: F-1021



INFORMATION HOTLINE: If, after reading this owner's guide, you have any question or comments, please feel free to write us or call us at 1-888-672-5832 or e-mail us at Service@optimusent.com. Our customer service representative will be happy to help you.

PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT INSTRUCTIONS:

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

Thank you for choosing an Optimus fan. To ensure the best performance from your fan, please read and save the following instructions.

WHEN USING ELECTRICAL APPLIANCES, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK AND INJURY TO PERSON, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Read all instructions before using this product.
- Use this fan only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electrical shock or injury to person, and may void the warranty.
- Always unplug unit before assembly, disassembly or cleaning.
- Always unplug unit when not in use, when moving from one location to another and before cleaning.
- To disconnect, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never yank the cord.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause hazards.
- Avoid contact with moving parts.
- DO NOT operate this fan with a damaged cord or plug, after a malfunction, or is dropped or damaged in any manner. Return the unit to Optimus Enterprise, Inc. for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Do not operate the fan in the presence of explosive and/ or flammable fumes.
- Do not place the fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliance.
- Extreme caution is necessary when fan is used by or near children or invalids and whenever the fan is left operating and unattended.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Do not use outdoors.
- Always use on a dry level surface.
- Do not operate if the fan housing is removed or damaged.
- A loose fit between the AC outlet and plug may cause over heating of the plug. Have a qualified electrician replace the outlet.
- DO NOT run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or like. Arrange cord away from traffic area and where it will be tripped over.
- This fan is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug can only fit into the power outlet one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of a polarized plug.
- NEVER connect the fan to any power sources other than a 120 volt alternating current polarized outlet.
- **WARNING:** To reduce the risk of electric shock, DO NOT use this fan with any solid-state speed control and DO NOT insert finger or any object into grill.

CLEANING/ MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

DURING SEASON CARE:

- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the unit.
- Keep fan clean. Carefully wipe the unit with a soft, damp cloth. Please be very cautious near the motor.
- DO NOT immerse the fan in water and never allow water to drip into the Motor Housing.
- Never use gasoline, benzene or thinner. This will damage the surface of the unit.
- After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.

AFTER SEASON CARE:

- Your fan can be stored in the off-season either partially disassembled or assembled.
- Before putting the fan in storage, clean thoroughly, cover with a vinyl bag and store in a cool and dry place. We recommend using the original (or appropriately sized) box.

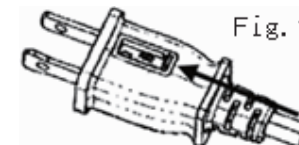
SERVICE INSTRUCTIONS:

- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the warranty.
- If you have any questions regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please email us at Service@optimusent.com.
- If you need to exchange the unit, please return it, in its original carton with a sales receipt enclosed, to the store you purchased it from. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed warranty.
- If you have any other question or comments, feel free to write us:

Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston RD STE. J
Anaheim, CA 92806
E-mail: Service@optimusent.com

REPLACING THE FUSE

- Disconnect fan from power outlet by grabbing the plug at the end of the cord. Do not unplug by pulling the cord itself.
- Open fuse cover located in the side of the power cord plug by sliding it toward the plug blades. (Fig 1)
- Remove fuse carefully by taking a small tool and slowly prying out one end. Once you have one end out, slowly pry out the other end.
- Close fuse cover by sliding cover toward the top of the plug.
- CAUTION: Do not attempt to replace the plug itself. Discard the product entirely if the plug itself is damaged.



OPERATING INSTRUCTIONS:

PRE-OPERATING INSTRUCTIONS:

- Carefully remove your fan from the box (please save the carton for off-season storage).
- Make sure the unit is in the OFF position before plugging the unit into the outlet.

OPERATING INSTRUCTIONS

- Place fan on a firm level surface.
- Plug the power cord into any standard 120V AC, 60HZ outlet. Please make sure the Selector(speed) Control is in the OFF position.

3 Speed Slide Switch:

Select the switch knob to the desired fan speed setting.

GARANTÍA

Para tus propios registros, grapa o adjunta tu recibo de venta a este manual. Por favor, escribe también el nombre/ubicación y fecha de compra de la tienda a continuación.

NOMBRE/UBICACIÓN DE LA TIENDA: _____

FECHA DE COMPRA: _____

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO:

(GUARDA ESTA INFORMACIÓN DE GARANTÍA)

Optimus Enterprise, Inc. garantiza a sus clientes y/o consumidores que este ventilador eléctrico y sus componentes estarán libres de defectos en materiales y mano de obra, bajo uso normal, durante un periodo de uno (1) año desde la fecha de compra inicial. La garantía no se aplica a reparaciones necesarias por daños, uso indebido, abuso o alteración, ni a cualquier reparación de mercancía no utilizada en Estados Unidos o . Salvo que la ley dise lo contrario, Optimus Enterprise, Inc. no será responsable de lesiones personales, daños materiales ni daños incidentales o consecuentes de cualquier tipo (incluidos daños por agua) derivados de fallos, defectos, uso indebido, instalación o alteración indebida de este producto. Esta garantía es la única que Optimus Enterprise, Inc. ha otorgado a sus clientes originales y/o consumidores adquiridos de este ventilador. Optimus Enterprise, Inc. renuncia a todas las demás garantías, expresas o implícitas, que surjan por la aplicación de la ley, incluyendo específicamente las garantías implícitas de comerciabilidad y idoneidad para un propósito determinado. Optimus Enterprise, Inc. no será responsable de ningún daño incidental o consecuente que pueda haber resultado de un supuesto incumplimiento de garantía. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita ni la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusión anteriores pueden no aplicarse a ti. Esta garantía te otorga derechos legales específicos; también puedes tener otros derechos que varían de un estado a otro. Canada

Si el ventilador falla durante el periodo de garantía, el propietario debe:

- Dentro de los primeros 30 días desde la fecha de compra, la tienda donde compraste tu producto Optimus debería reemplazarlo si es defectuoso en material o en mano de obra (siempre que la tienda tenga repuesto en stock).
- En los primeros 12 meses desde la fecha de compra, Optimus Enterprise, Inc. reparará o reemplazará el producto si tiene defectos en materiales o mano de obra, siempre que se devuelva a Optimus Enterprise, Inc. con el flete prepago, con prueba de la fecha de compra (recibo de caja registradora) junto con un cheque o giro postal de 29,00 dólares estadounidenses para gastos de manipulación y devolución de embalaje/envío.

IMPORTANTE: CUALQUIER REPARACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UN REPRESENTANTE DE SERVICIO AUTORIZADO. NO INTENTES REPARAR ESTE VENTILADOR TÚ MISMO. HACERLO PUEDE ANULAR TU GARANTÍA. POR FAVOR, CONSERVA ESTA GARANTÍA Y EL RECIBO DE VENTA PARA ASEGURAR LA GARANTÍA DE TU PRODUCTO.

IMPORTANTE: INSTRUCCIONES DE DEVOLUCIÓN:

Tu garantía depende de que sigas estas instrucciones si devuelves la unidad más de 30 días después de la fecha de compra:

- Embala cuidadosamente el ventilador en el contenedor original o en un recipiente adecuado para evitar daños durante el envío.
- Sella la caja. Dirige un sobre de la siguiente manera:
Optimus Enterprise, Inc.
Departamento de Atención al Cliente
2201 E. Winston RD STE. J
Anaheim, CA 92806
- Dentro del sobre, adjunta tu nombre, dirección completa con código postal, número de teléfono diurno, prueba de la fecha de compra (recibo de caja registradora) Y UN CHEQUE O GIRO POSTAL para el manejo y devolución de los cargos de embalaje/envío. Por favor, incluye también una breve explicación del problema que tienes con la unidad.
- Optimus Enterprise, Inc. recomienda que asegures el paquete (ya que los daños en los envíos no están cubiertos por tu garantía).
- Todos los gastos de envío deben ser pagados por adelantado por ti (como se indicó antes).

OPTIMUS

MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GUÍA DEL USUARIO

VENTILADOR PORTÁTIL DE CAJA DE 9"

Modelo: F-1021



LÍNEA DIRECTA DE INFORMACIÓN: Si, tras leer esta guía para propietarios, tiene alguna pregunta o comentario, no dude en escribirnos o llamarnos al 1-888-672-5832 o enviarnos un correo electrónico a Service@optimusent.com. Nuestro representante de atención al cliente estará encantado de ayudarte.

POR FAVOR, LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES:

POR FAVOR, LEE Y GUARDA ESTAS SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Gracias por elegir un ventilador Optimus. Para asegurar el mejor rendimiento de tu ventilador, por favor lee y guarda las siguientes instrucciones.

AL UTILIZAR ELECTRODOMÉSTICOS, SIEMPRE DEBEN TOMARSE PRECAUCIONES BÁSICAS PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA Y LESIONES A LA PERSONA, INCLUYENDO LAS SIGUIENTES:

- Lee todas las instrucciones antes de usar este producto.
- Usa este ventilador solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, descarga eléctrica o lesiones a la persona, y puede anular la garantía.
- Siempre desenchufa la unidad antes de montar, desmontar o limpiar.
- Siempre desconecta la unidad cuando no la uses, al moverte de un sitio a otro y antes de limpiar.
- Para desconectar, agarra el enchufe y sácalo del enchufe de la corriente. Nunca tires del cable.
- El uso de accesorios que no se recomienden ni venden por el fabricante del electrodoméstico puede suponer riesgos.
- Evita el contacto con piezas móviles.
- NO uses este ventilador con un cable o enchufe dañado, tras un fallo, o si se cae o daña de ninguna manera. Devuelve la unidad a Optimus Enterprise, Inc. para su examen, ajuste eléctrico o mecánico, o reparación.
- No opere el ventilador en presencia de gases explosivos y/o inflamables.
- No coloques el ventilador ni ninguna pieza cerca de una llama abierta, cocina u otro aparato de calefacción.
- Es necesario extremar precaución cuando el ventilador es utilizado por o cerca de niños o personas inválidas y siempre que el ventilador quede en funcionamiento y sin vigilancia.
- Este producto está destinado únicamente a uso doméstico y no a uso comercial o industrial.
- No uses al aire libre.
- Úsalos siempre en una superficie seca y nivelada.
- No lo uses si la carcasa del ventilador está retirada o dañada.
- Un ajuste flojo entre el enchufe y el enchufe del aire acondicionado puede causar sobrecalentamiento del enchufe. Que un electricista cualificado cambie el enchufe.
- NO pases el cable bajo la alfombra. No cubras el cordón con alfombras, corredores o similares. Coloca el cable alejado de la zona de tráfico y donde pueda tropezar.
- Este ventilador está equipado con un enchufe de corriente alterna polarizada (un enchufe con una pala más ancha que la otra). Este enchufe solo puede caber en un enchufe. Esto es una función de seguridad. Si no puedes insertar completamente el enchufe en el enchufe, prueba a invertir el enchufe. Si el enchufe sigue fallando, contacta con un electricista para que cambie el enchufe obsoleto. No anules el propósito de seguridad de un enchufe polarizado.
- NUNCA conectes el ventilador a ninguna fuente de alimentación que no sea un enchufe polarizado de corriente alterna de 120 voltios.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, NO utilices este ventilador con ningún control de velocidad en estado sólido y NO insertes el dedo ni ningún objeto en la parrilla.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA/MANTENIMIENTO:

DURANTE EL CUIDADO DE TEMPORADA:

- Antes de limpiar, asegúrate de apagar y desenchufar la unidad.
- Mantén el ventilador limpio. Limpia cuidadosamente la unidad con un paño suave y húmedo. Por favor, ten mucho cuidado cerca del motor.
- NO sumergas el ventilador en agua y nunca permitas que el agua gotee en la carcasa del motor.
- Nunca uses gasolina, benceno ni disolvente. Esto dañará la superficie de la unidad.
- Después de limpiar, asegúrate de secar completamente la unidad con un paño o una toalla.

CUIDADO DESPUÉS DE LA TEMPORADA:

- Tu ventilador puede almacenarse fuera de temporada, ya sea parcialmente desmontado o ensamblado.
- Antes de guardar el ventilador, limpia bien, cúbrelo con una bolsa de vinilo y guárdalo en un lugar fresco y seco. Recomendamos usar la caja original (o del tamaño adecuado).

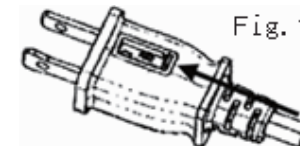
INSTRUCCIONES DE SERVICIO:

- No intentes reparar ni ajustar ninguna función eléctrica o mecánica en esta unidad. Hacerlo anulará la garantía.
- Si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de esta unidad o cree que es necesaria alguna reparación, por favor envíenos un correo electrónico a Service@optimusent.com.
- Si necesitas cambiar la unidad, por favor devuélvela, en su caja original con un recibo de venta adjunta, a la tienda donde la compraste. Si devuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de compra, consulte la garantía adjunta.
- Si tienes alguna otra pregunta o comentario, no dudes en escribirnos:

Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston RD STE. J
Anaheim, CA 92806
Correo electrónico: Service@optimusent.com

REEMPLAZO DEL FUSIBLE

- Desconecta el ventilador del enchufe agarrando el enchufe al final del cable. No desenchufes tirando del cable en sí.
- Abre la tapa del fusible situada en el lateral del enchufe del cable de alimentación deslizando la tapa hacia las espigas de los bujones. (Fig. 1)
- Quita el fusible con cuidado cogiendo una herramienta pequeña y sacando una lentamente fin. Una vez que tengas un extremo fuera, saca lentamente el otro extremo.
- Cierra la tapa del fusible deslizando la tapa hacia la parte superior del enchufe.
- **PRECAUCIÓN:** No intentes cambiar el enchufe en sí. Desechar el producto completamente si el bujón está dañado.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

INSTRUCCIONES PREVIAS:

- Retira cuidadosamente el ventilador de la caja (por favor, guarda el cartón para guardar fuera de temporada).
- Asegúrate de que la unidad esté en posición OFF antes de enchufarla al enchufe.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Coloca el abanico sobre una superficie firme y nivelada.
- Conecta el cable de alimentación a cualquier enchufe estándar de 120V CA, 60Hz. Por favor, asegúrate de que el Control de Selector (velocidad) está en la posición OFF.

Interruptor deslizante de 3 velocidades:

Selecciona el mando del interruptor en la velocidad deseada del ventilador.

GARANTIE

Pour vos propres dossiers, agrafez ou joignez votre reçu de vente à ce manuel. Veuillez aussi écrire ci-dessous le nom/emplacement et la date d'achat du magasin.

NOM/EMPLACEMENT DU MAGASIN : _____

DATE D'ACHAT : _____

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN :

(SAUVEGARDEZ CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE)

Optimus Enterprise, Inc. garantit à ses clients et/ou consommateurs que ce ventilateur électrique et ses parties seront exemptes de défauts de matériau et de main-d'œuvre, en usage normal, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial. La garantie ne s'applique pas aux réparations nécessitant des dommages, un mauvais usage, un abus ou une altercation, ni à toute réparation de marchandises non utilisées aux États-Unis ou . Sauf indication contraire de la loi, Optimus Enterprise, Inc. ne sera pas responsable de tout dommage corporel, dommage matériel ou tout dommage accessoire ou conséquent de quelque nature que ce soit (y compris les dégâts d'eau) résultant de dysfonctionnements, défauts, mauvais usages, installation ou alternance inappropriée de ce produit. Cette garantie est la seule accordée par Optimus Enterprise, Inc. à ses clients d'origine et/ou à ceux qui ont acheté ce ventilateur. Optimus Enterprise, Inc. renonce à toutes les autres garanties, expresses ou implicites, qui découlent de l'effet de la loi, y compris spécifiquement les garanties implicites de marchandabilité et d'aptitude à un usage particulier. Optimus Enterprise, Inc. ne sera pas responsable de tout dommage accessoire ou conséquent pouvant résulter d'une violation alléguée de la garantie. Certains États n'autorisent pas de limites sur la durée de la garantie implicite ni sur l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, donc les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques; vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Canada

Si le ventilateur tombe en panne pendant la période de garantie, le propriétaire devrait :

- Dans les 30 premiers jours suivant la date d'achat, le magasin où vous avez acheté votre produit Optimus devrait remplacer ce produit s'il est défectueux au niveau du matériau ou de la main-d'œuvre (à condition que le magasin ait un remplacement en stock).
- Dans les 12 premiers mois suivant la date d'achat, Optimus Enterprise, Inc. réparera ou remplacera le produit s'il est défectueux au niveau du matériau ou de la main-d'œuvre, à condition qu'il soit retourné à Optimus Enterprise, Inc. avec le fret prépayé, avec preuve de la date d'achat (reçu de caisse) ainsi que un chèque ou un mandat de 58,00 \$ US pour la manipulation et le retour d'emballage/frais d'expédition.

IMPORTANT : TOUTE RÉPARATION DOIT ÊTRE EFFECTUÉE PAR UN REPRÉSENTANT DE SERVICE AUTORISÉ. NE TENTEZ PAS DE RÉPARER CE VENTILATEUR VOUS-MÊME. CELA POURRAIT ANNULER VOTRE GARANTIE. VEUILLEZ CONSERVER CETTE GARANTIE ET LE REÇU DE VENTE POUR ASSURER LA GARANTIE DE VOTRE PRODUIT.

IMPORTANT : INSTRUCTIONS DE RETOUR :

Votre garantie dépend du respect de ces instructions si vous retournez l'appareil plus de 30 jours après la date d'achat :

- Emballez soigneusement le ventilateur dans le contenant d'origine ou dans un contenant approprié pour éviter les dommages lors du transport.
- Scellez la boîte. Adressez une enveloppe comme suit :
Optimus Enterprise, Inc.
Service à la clientèle
2201 E. Winston RD STE. J
Anaheim, CA 92806
- À l'intérieur de l'enveloppe, joignez votre nom, votre adresse complète avec code postal, numéro de téléphone de jour, preuve de date d'achat (reçu de caisse) ET UN CHÈQUE OU MANDAT pour la manipulation et le retour des frais d'emballage/expédition. Veuillez aussi inclure une brève explication du problème que vous rencontrez avec l'unité.
- Optimus Enterprise, Inc. recommande d'assurer le colis (car les dommages lors des expéditions ne sont pas couverts par votre garantie).
- Tous les frais d'expédition doivent être payés d'avance par vous (comme indiqué ci-dessus).

OPTIMUS

MANUEL D'INSTRUCTIONS ET GUIDE DE L'UTILISATEUR

VENTILATEUR DE BOÎTE PORTABLE DE 9"

Modèle : F-1021



LIGNE D'INFORMATION : Si, après avoir lu ce guide du propriétaire, vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à nous écrire ou à nous appeler au 1-888-672-5832 ou à nous écrire au Service@optimusent.com. Notre représentant du service à la clientèle sera heureux de vous aider.

VEUILLEZ LIRE ET ENREGISTRER CES INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS IMPORTANTES :

VEUILLEZ LIRE ET SAUVEGARDER CES PROTECTIONS IMPORTANTES

Merci d'avoir choisi un ventilateur Optimus. Pour assurer la meilleure performance de votre ventilateur, veuillez lire et enregistrer les instructions suivantes.

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DE BASE DOIVENT TOUJOURS ÊTRE SUIVIES POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURES À LA PERSONNE, Y COMPRIS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Utilisez ce ventilateur seulement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut causer un incendie, un choc électrique ou des blessures à une personne, et peut annuler la garantie.
- Débranchez toujours l'unité avant l'assemblage, le démontage ou le nettoyage.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, lors du déplacement d'un endroit à un autre et avant le nettoyage.
- Pour déconnecter, saisissez la prise et tirez-la de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des dangers.
- Évitez le contact avec les pièces mobiles.
- NE PAS utiliser ce ventilateur avec un câble ou une prise endommagé, après un dysfonctionnement, ou s'il est tombé ou endommagé d'une quelconque façon. Retournez l'unité à Optimus Enterprise, Inc. pour examen, ajustement électrique ou mécanique, ou réparation.
- Ne faites pas fonctionner le ventilateur en présence de fumées explosives et/ou inflammables.
- Ne placez pas le ventilateur ni aucune pièce près d'une flamme ouverte, d'un appareil de cuisson ou d'un autre appareil de chauffage.
- Une extrême prudence est nécessaire lorsque le ventilateur est utilisé par ou près d'enfants ou de personnes invalides, et lorsque le ventilateur est laissé en marche et sans surveillance.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique et non à un usage commercial ou industriel.
- N'utilisez pas l'extérieur.
- Utilisez toujours sur une surface sèche et plate.
- N'utilisez pas si le boîtier du ventilateur est retiré ou endommagé.
- Une connexion lâche entre la prise et la prise de climatisation peut causer une surchauffe de la prise. Faites remplacer la prise par un électricien qualifié.
- NE PAS passer le cordon sous le tapis. Ne couvrez pas la corde avec des tapis, des patins ou autres. Placez le cordon loin de la zone de circulation et de l'endroit où il risque de trébucher.
- Ce ventilateur est équipé d'une prise de ligne à courant alternatif polarisé (une prise ayant une pale plus large que l'autre). Cette prise ne peut s'insérer dans la prise électrique que dans une seule direction. C'est une fonction de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer complètement la prise dans la prise, essayez d'inverser la prise. Si la prise ne s'ajuste toujours pas, contactez un électricien pour remplacer la prise obsolète. Ne va pas à l'encontre de l'objectif de sécurité d'une prise polarisée.
- NE connectez JAMAIS le ventilateur à une source d'alimentation autre qu'une prise polarisée à courant alternatif de 120 volts.
- **AVERTISSEMENT** : Pour réduire le risque de choc électrique, N'UTILISEZ PAS ce ventilateur avec un contrôle de vitesse à semi-conducteurs et N'INSÉREZ PAS de doigt ni d'objet dans la grille.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE/ENTRETIEN :

PENDANT LA GARDE DE SAISON :

- Avant de nettoyer, assurez-vous d'éteindre et de débrancher l'appareil.
- Gardez le ventilateur propre. Essuyez soigneusement l'appareil avec un chiffon doux et humide. Veuillez être très prudent près du moteur.
- NE plongez PAS le ventilateur dans l'eau et ne laissez jamais l'eau couler dans le boîtier du moteur.
- N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de diluant. Cela endommagera la surface de l'unité.
- Après le nettoyage, assurez-vous de bien sécher l'appareil avec un chiffon ou une serviette.

SOINS APRÈS LA SAISON :

- Votre ventilateur peut être entreposé hors saison, soit partiellement démonté, soit assemblé.
- Avant de ranger le ventilateur, nettoyez soigneusement, couvrez-le avec un sac en vinyle et rangez-le dans un endroit frais et sec. Nous recommandons d'utiliser la boîte d'origine (ou de taille appropriée).

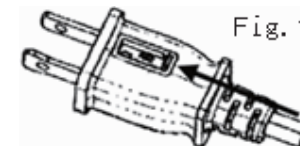
INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

- N'essayez pas de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Faire cela annulera la garantie.
- Si vous avez des questions concernant le fonctionnement de cette unité ou si vous pensez qu'une réparation est nécessaire, veuillez nous écrire au Service@optimusent.com.
- Si vous devez échanger l'unité, veuillez la retourner, dans son carton d'origine avec un reçu de vente joint, au magasin où vous l'avez achetée. Si vous retournez l'appareil plus de 30 jours après la date d'achat, veuillez consulter la garantie ci-jointe.
- Si vous avez d'autres questions ou commentaires, n'hésitez pas à nous écrire :

Optimus Enterprise, Inc.
2201 E. Winston RD STE. J
Anaheim, CA 92806
Courriel : Service@optimusent.com

REMPLACEMENT DU FUSIBLE

- Déconnecte le ventilateur de la prise électrique en attrapant la prise au bout du câble. Ne débranchez pas en tirant directement sur le câble.
- Ouvrez le couvercle du fusible situé sur le côté de la prise du cordon d'alimentation en le faisant glisser Vers les lames des bouchons. (Fig. 1)
- Retirez le fusible avec précaution en prenant un petit outil et en retirez lentement un fin. Une fois qu'une extrémité est sortie, enlève lentement l'autre extrémité.
- Fermez le couvercle du fusible en glissant le couvercle vers le haut de la fiche.
- ATTENTION : N'essayez pas de remplacer la prise elle-même. Jetez le produit Entièrement si la prise elle-même est endommagée.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

INSTRUCTIONS PRÉALABLES À L'OPÉRATION :

- Retirez soigneusement votre ventilateur de la boîte (veuillez garder le carton pour le rangement hors saison).
- Assurez-vous que l'appareil est en position OFF avant de le brancher à la prise.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Placez le ventilateur sur une surface ferme et nivelée.
- Branchez le câble d'alimentation sur n'importe quelle prise standard 120V AC, 60 Hz. Veuillez vous assurer que le contrôle du sélecteur (vitesse) est en position OFF.

Interrupteur coulissant à 3 vitesses :

Sélectionnez le bouton de l'interrupteur pour régler la vitesse du ventilateur désirée.